

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG,
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 04 tháng 4 năm 2012

Số: 492/QLCL-CL1

V/v: Xuất khẩu thủy sản và sản phẩm
thủy sản vào Indonesia

Kính gửi:

- Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (VASEP)
- Các cơ sở sản xuất kinh doanh thủy sản xuất khẩu;
- Các Trung tâm Chất lượng NLTS vùng.

Theo đề nghị của Bộ Thủy sản và các vấn đề về Biển, Cộng hoà Indonesia, được sự chấp thuận của Lãnh đạo Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản (NAFIQAD) và Cục Thanh tra và Kiểm dịch Thủy sản Indonesia (FQIA) đã ký Thỏa thuận hợp tác về kiểm tra chất lượng an toàn thực phẩm thủy sản và sản phẩm thủy sản vào ngày 22/09/2011. Nội dung chính của Thỏa thuận là Cơ quan thẩm quyền của hai nước công nhận năng lực lẫn nhau nhằm giảm thiểu chi phí, thời gian và các nguồn lực cần thiết cho hoạt động kiểm tra, chứng nhận, đồng thời bảo đảm các lô hàng thủy sản xuất khẩu đáp ứng đầy đủ các quy định về an toàn thực phẩm của nước đối tác (văn bản Thỏa thuận được đăng tải trên website của Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản theo địa chỉ: <http://www.nafiqad.gov.vn>)

Căn cứ theo khoản d, g Điều 3 Thỏa thuận, các cơ sở sản xuất kinh doanh thủy sản Việt Nam xuất khẩu vào Indonesia phải được Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản kiểm tra, chứng nhận đủ điều kiện bảo đảm an toàn thực phẩm; các lô hàng thủy sản và sản phẩm thủy sản xuất khẩu vào Indonesia phải kèm theo Giấy Chứng nhận chất lượng, an toàn thực phẩm do Cục cấp. Sau khi thống nhất với phía Indonesia về mẫu Giấy Chứng nhận chất lượng, an toàn thực phẩm, các nguồn lực cần thiết và thời điểm để triển khai Thỏa thuận, Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản thông báo và yêu cầu các đơn vị:

1. Các cơ sở sản xuất kinh doanh thủy sản xuất khẩu vào Indonesia:

- Nghiên cứu nội dung Thỏa thuận, chủ động liên hệ với nhà nhập khẩu Indonesia để cập nhật quy định của thị trường Indonesia về chất lượng, an toàn thực phẩm thủy sản và thủ tục kiểm soát nhập khẩu, nghiêm túc tuân thủ các quy định khi xuất khẩu thủy sản vào thị trường này;

- NAFIQAD sẽ định kỳ thông báo danh sách các cơ sở sản xuất kinh doanh thủy sản và sản phẩm thủy sản đã được kiểm tra, chứng nhận đủ điều kiện bảo đảm an toàn thực phẩm tới Cơ quan thẩm quyền Indonesia (FQIA). Lưu ý: chỉ có các cơ sở có tên trong danh sách đã được thông báo với FQIA mới được xuất khẩu thủy sản và sản phẩm thủy sản vào Indonesia;

- Đăng ký kiểm tra, chứng nhận theo quy định của Thông tư 55/2011/TT-BNNPTNT đối với lô hàng thủy sản và sản phẩm thủy sản xuất khẩu vào Indonesia kể từ ngày 01/05/2012;

- Các lô hàng thủy sản và sản phẩm thủy sản xuất khẩu vào Indonesia sẽ phải kèm theo Giấy Chứng nhận chất lượng an toàn thực phẩm theo mẫu (kèm theo) do Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng cấp .

2. Các Trung tâm Chất lượng Nông Lâm Thủy sản vùng:

- Phổ biến, hướng dẫn các cơ sở sản xuất kinh doanh thủy sản trên địa bàn tuân thủ quy định khi xuất khẩu vào Indonesia;

- Thực hiện kiểm tra, chứng nhận cho lô hàng thủy sản và sản phẩm thủy sản xuất khẩu vào Indonesia theo quy định tại Thông tư 55/2011/TT-BNNPTNT và Quyết định số 2864/QĐ-BNN-QLCL ngày 24/11/2011 của Bộ NN&PTNT; cấp Giấy Chứng nhận chất lượng an toàn thực phẩm theo mẫu kể từ ngày 01/05/2012.

Trong quá trình triển khai, đề nghị các đơn vị báo cáo kịp thời các khó khăn, vướng mắc về Cục để được giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c)
- TTr. Nguyễn Thị Xuân Thu (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c);
- Cơ quan QLCL Trung bộ, Nam bộ
- Lưu VT, CL1.



CÔNG VĂN ĐẾN - NAFIQAD 4							
Số: 395				Ngày: 06/4/2012			
BGD	TH	CL1	CL2	KN	TC	KT	HC
Yêu cầu:							



MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT – SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
NATIONAL-AGRO-FORESTRIES QUALITY ASSURANCE DEPARTMENT

BRANCH

Address.....
Tel..... Fax E-mail:

HEALTH CERTIFICATE
For fishery products originated from the Socialist Republic of Vietnam
and intended for export to the Republic of Indonesia

Reference No:

I. Consignment information:

Name of Consignor : Address : Tel :		Name of Consignee: Address : Tel :		
Description of Goods :		Storage temperature: Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>		
Quantity (kg) : Lot number:				
Commodities certified for : Human consumption <input checked="" type="checkbox"/>				
No	Species (Scientific name)	Type of packaging	Number of packages	Date (period) of Production:
Name of the establishment : Address : Approval Number :				
Date of dispatch (if applicable) :		Place of destination: Means of Conveyance: Ship <input type="checkbox"/> Airplan <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		

II. Attestation:

This is to certify that :

- The above fishery products were come from the establishment approved by National Agro-Forestry – Fishery Quality Assurance Department (NAFIQAD) following food safety regulations of Vietnam.
- The products were inspected by NAFIQAD and not found any pathogenic bacteria and harmful substances.

Date of issue:

DIRECTOR OF INSPECTION BODY
(Signature and stamp)